




Husqvarna®

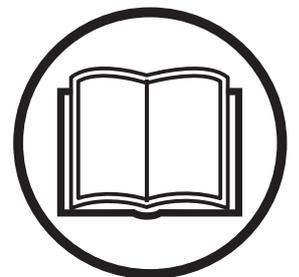


取扱説明書 操作手冊 사용자 설명서 دليل المشغل

プレセパレータ 预分离器 사전 분리기

جهاز الفصل المسبق

C 3000



本機をご使用になる前に、この取扱説明書を注意深くお読みいただき、内容を必ずご確認ください。

请认真阅读本操作手册，确保在充分理解各项说明之后再使用机器。

장비를 사용하기 전에 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고, 지시사항을 반드시 이해하십시오.

يرجى قراءة دليل المشغل بعناية والتأكد من فهم الإرشادات قبل استخدام الماكينة.

JP CN KO AR

はじめに

お客様へ

お客様のサプライヤとしてハスクバーナをお選びいただきありがとうございます。

ハスクバーナは、モデル C 3000 プレセパレータが、お客様の満足度を満たし期待に応えることを願っております。

当社の製品プログラムの詳細については、ウェブサイト www.husqvarnacp.com を参照してください。

注意！

この取扱説明書は、プレセパレータ **C 3000** にのみ適用されます。

プレセパレータ **C 3000** は、乾燥した非爆発性の物質に対してのみ使用できます。

ハスクバーナは、プレセパレータが本書に説明されている以外の用途や方法で使用された場合、一切の責任を負いません。

プレセパレータを使用する前に、安全対策をよくお読みください。

プレセパレータを使用する前に、取扱説明書をすべてお読みください。

プレセパレータタイプ **C 3000** には、ハスクバーナコンストラクションプロダクツにより指定されているスペアパーツのみを使用する必要があります。

一般的な安全注意事項

- 本機をご使用になる前に、この取扱説明書を注意深くお読みいただき、内容を必ずご確認ください。すべての警告や説明は、以後の参考のために保管してください。
- 周囲の人や彼らの財産を様々な事故や危険にさらさないようにする責任は、使用者としてのあなたにあることをしっかりと心にとめてください。
- 本機は常にきれいにしておいてください。目印やステッカーは、法規に完全準拠しなければなりません。
- 搬送の間、機器をしっかりと固定してください。
- 長期間保管する際は、必ず事前に本機を清掃し入念な点検を行ってください。

開梱

開梱するときは、プレセパレータに損傷がなく、ヘッド、ホース、またはアクセサリーに目に見える傷がないことを確認してください。

製品の概要



安全注意事項

取り扱い

警告

- 製品の取扱説明書を読み、理解し、どのような個人装具を着用し、どのような安全装置を使用するか、および安全な状態で作業する方法を確認してください。

警告

- 真空クリーナーが転倒しないように、安定した場所で組み立ててください。人身傷害、または器物破損の危険があります。

警告

- 留め具を扱うときに、指を挟んでけがをしないようにしてください。

警告

- 本機は、爆発性のガスが発生する環境では使用しないでください。爆発する危険があります。

点検

警告

- メンテナンス作業を実施するときは、コンセントからプラグを外してください。負傷する危険があります。点検が完了したら、すべてのモーターのガードおよびファンの部品を交換します。

警告

- 装置を洗浄する際、有害な塵が飛散する場合があります。このため、保護クラス FFP3 に適合する保護メガネ、保護グローブ、および呼吸マスクを着用する必要があります。



呼吸マスクの着用



イヤマフの着用



保護メガネの着用

警告

- 集塵バッグに穴を開けないでください。粉塵が飛び散る危険があります。

取り扱い

本機は、乾燥性粉塵を事前分離することを意図しており、可燃性粉塵の分離は意図していません。

プレセパレータは、適切な容量の真空クリーナーに取り付ける必要があります。真空クリーナーが始動したら、サクシオンホースから塵を含んだエアが高速で吸入バルブに吸い込まれます。このエアはサイクロンによって減速し、粗い塵埃粒子は、部分的に遠心力と重力によって分離されます。エアと微粒子は、タンクを通り、真空クリーナーに取り付けられたホースを通して吸い上げられます。

分離された塵は、真空クリーナーがオフになるまでサイクロン内に留まり、底部フラップを通してビニール製バッグに落下します。

点検

本機を洗浄および点検するときは、真空クリーナーから外す必要があります。

- 高圧洗浄機を使用して洗浄しないでください。本機の開口部、特に冷却エア用の開口部には使用しないでください。
- 作業領域から本機を移動させる前に、本機を洗浄する必要があります。さらに、取り付けられた拡張プラグで吸入口をロックする必要があります。
- その他のすべての装置は汚染されたとみなし、処理する必要があります。
- 可能であれば、専用の部屋を使用します。
- 適切な個人用プロテクティブ装具を使用する必要があります。
- 点検後、すべての汚染された部品は、すべての規制に従ってビニール袋に入れて適切に処分する必要があります。
- 真空クリーナーを他の目的で使用する必要がある場合、真空クリーナーを洗浄して有害な粉塵が飛散しないようにすることが非常に重要です。

アクセサリ

部品番号

590426101

説明

Longopac (集塵バッグ x 4)

保証

すべての真空クリーナーおよびアクセサリには、材料および製造上の欠陥に対して 12 か月間の工場保証が付いています。メーカーの承諾なしに吸引装置を修理しようとししないでください。

通常の磨耗、破損、過失、不適切な使用、不正修理、または吸引装置が誤った電圧に接続されていることによる不具合は、保証に含まれません。

苦情がある場合は、保証上の検査および保証上の修理または交換のために、吸引装置あるいは吸引装置の合意した部分を当社または当社の認定代理店に返却する必要があります。

問題の解決

C 3000 は、厳しい環境や作業に対応するよう設計、製造されていますが、ユーザーはプレセパレータの部品が様々な衝撃から保護される必要があることに留意する必要があります。シーリングの接続は作業者の環境に合わせて慎重に選択されています。このため、本機を長期間使用するには、注意して取り扱う必要があります。

問題	原因	手順
吸引が弱い	ホースの破損	ホースを交換する
	トップカバーの緩み	調整する
	フラップ内に埃がある	フラップを洗浄する。 プロテクティブ装具を使用してください。
	シーリングの不具合	使用中のシーリングを交換する

以下の指示は、大切に保管してください！

主要諸元

C 3000	
サクションホース	2.5 m x Ø 63 mm
吸入口	Ø 63 mm
排気口	Ø 63 mm
集塵システム	Longopac 集塵バッグ
寸法 (HxWxL)	1430x500x700 mm
重量	22 kg / 49 lbs
容量	37 l / 10 gal

EU 適合宣言

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN、電話：+46 36 146500 は、当社の製品

説明	プレセパレータ
ブランド	ハスクバーナ
タイプ／モデル	C 3000
特徴	2017 年以降のシリアル番号

が以下の EU 指令および規制を完全に順守し、

指令／規制	説明
2006/42/EC	「機械類に関する」
2011/65/EU	「有害物質の制限に関する」

統一された規格および／または技術仕様が次のとおり適用されていることを当社単独の責任で宣言します。

EN ISO 12100:2010

Partille, 2017/08/15



Joakim Ed
Global R&D Director
正式代表兼技術文書担当

引言

尊敬的客户：

非常感谢您选购 Husqvarna 产品。

我们衷心希望 C 3000 型预分离器能够令您满意且达到您的预期要求。

有关我们产品计划的信息，敬请访问我们的网站：www.husqvarnacp.com

注！

本使用说明书仅适用于 C 3000 型预分离器。

预分离器 C 3000 仅适用于干燥的非爆炸性材料。

如果将预分离器用于其他应用场合或者以本使用说明书所规定之外的方式使用本机器，**Husqvarna** 概不承担。

使用本预分离器之前，请仔细阅读安全规则。

使用预分离器之前，请仔细阅读整本使用说明书。

用于 C 3000 型预分离器的所有备件必须为 **Husqvarna Construction Products** 所规定之备件。

一般安全须知

- 请认真阅读本操作手册，确保在充分理解各项说明之后再使用机器。保存所有警告和说明供以后参考。
- 切记，作为操作员您有责任避免人员及其财产遭受意外或危险。
- 机器必须保持洁净。标记和标签必须清晰易辨。
- 运输期间将机器固定好。
- 在长时间存放之前，确保清洁机器并且进行全面保养。

开箱

拆开包装之后，请检查确认预分离器完好无损，并且机头、软管或附件无可见压痕

产品概览



安全须知

搬运

警告

- 确保您已仔细阅读且充分理解主产品的使用说明书，以确保知晓穿戴何种个人防护装备，使用何种安全设备，以及如何以安全的方式进行工作。

警告

- 确保安装区域稳固，以保证真空吸尘器不倾翻。存在人身伤害和材料损坏的风险。

警告

- 处理肘节紧固件时存在夹伤的风险。

警告

- 本机器不得用于可能存在爆炸性气体的环境中。存在严重的爆炸风险。

维修

警告

- 执行维护作业时，请从墙壁插座中拔下插头。存在人身伤害的风险。完成维修后，重新装好电机和风扇组件上的所有防护装置。

警告

- 清洁设备时可能会导致粉尘扩散，从而造成健康危险。因此，用户应戴好护目镜、防护手套以及 FFP3 等级的口罩



佩戴呼吸面罩



佩戴听觉保护设备



佩戴护目镜

警告

- 切勿戳破 Longopac 集尘袋。存在粉尘扩散的风险。

搬运

本机器用于预分离干燥的非爆炸性粉尘。

预分离器必须连接至具有合适容量的真空吸尘器中。启动真空吸尘器时，含尘空气经由进气阀通过吸尘管高速吸入。空气由旋风分离器减速，并在离心力和重力的共同作用下，将较粗大的尘粒分离出来。而空气和更细小的颗粒会向上流经储罐以及连接至真空吸尘器的软管。

分离出来的粉尘聚积在旋风分离器中，直至真空吸尘器关闭，这时它会通过底部活门掉落到塑料集尘袋中。

维修

清洁和维修本机器时，必须将本机器与真空吸尘器断开。

- 避免用高压清洁器进行清洁。如确有必要，切勿对准机器上的开口，尤其是冷却空气的开口。
- 从工作区域中移动机器之前，必须清洁机器。此外，必须使用自带的膨胀塞锁住进气口。
- 所有其他设备必须视为受到污染，此后必须进行处理。
- 如有可能，使用合适的专用房间。
- 必须穿戴合适的个人防护装备。
- 维修之后，所有受污染零件必须根据所有相关法规放在塑料袋中正确处置。
- 如果必须将真空吸尘器用于其他目的，务必清洁真空吸尘器，以避免危险粉尘扩散。

附件

零件号

590426101

描述

Longopac 塑料集尘袋 (4 个)

保修

对于材料和制造缺陷，所有真空吸尘器和附件都具有 12 个月的厂家保修。未经制造商同意切勿试图维修吸尘装置。

保修不涵盖正常磨损和撕裂，以及疏忽、错误使用、未经授权进行修理或者将吸尘装置连接到不正确的电压所导致的故障。

如果出现任何投诉，必须将吸尘装置或其商定部分返回给我们或者获得授权的代表，以进行保修检查，以及进行保修修理或更换。

问题解决

C 3000 专门针对苛刻环境和任务而设计和制造，但是用户必须注意保护预分离器的部件，以免遭受敲击和撞击。应针对操作环境小心选择密封连接。因此，为了确保机器能够多年运行，请务必小心对待机器。

问题

吸尘效果不佳

原因

软管损坏

顶盖松开

活门玷污

密封故障

程序

更换软管

调节

清洁活门

使用防护装备

更换当前密封件

妥善保管这些说明！

技术参数

C 3000	
吸尘管	2.5 m x Ø 63 mm
进气口	Ø 63 mm
出气口	Ø 63 mm
吸尘系统	Longopac
尺寸 (HxWxL)	1430x500x700 mm
重量	22 kg/ 49 lbs
容量	37 1/10 gal

EU 一致性声明

我们 (Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, 电话 +46 36 146500) 谨此声明, 本产品:

描述	预分离器
品牌	HUSQVARNA
类型/ 型号	C 3000
标识	序列号自 2017 年起

完全符合以下欧盟指令和法规的要求, 我们对此负有唯一的责任:

指令/ 法规	描述
2006/ 42/ EC	“关于机械”
2011/ 65/ EU	“关于限制有害物质”

并且以下协调标准和/ 或技术规格适用:
EN ISO 12100: 2010

帕蒂勒市, 2017 年 8 月 15 日



Joakim Ed
全球研发总监
技术文档负责人

서문

제품 구매 고객께,

Husqvarna 를 공급업체로 선택해주셔서 감사합니다.

C 3000 사전 분리기 모델이 여러분에게 만족을 드리고 기대에 부응하기를 바랍니다.

제품 프로그램에 대한 정보는 www.husqvarnacp.com 에서 찾을 수 있습니다.

알림!

이 지침은 사전 분리기 C 3000 전용입니다.

사전 분리기 C 3000 은 건조한 비폭발성 물질에만 사용할 수 있습니다.

Husqvarna 는 사전 분리기가 본 설명서에 설명된 것과 다른 용도로 사용되거나 다른 방식으로 사용되었을 경우 책임을 지지 않습니다.

사전 분리기를 사용하기 전에 안전 규정을 주의 깊게 확인하십시오.

사전 분리기를 사용하기 전에 설명서 전체를 읽어보십시오.

사전 분리기 유형 C 3000 에 사용되는 모든 예비 부품은 **Husqvarna Construction Products** 에서 지정한 부품이어야 합니다.

일반 안전 예방조치

- 장비를 사용하기 전에 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고, 지시사항을 반드시 이해하십시오. 나중에도 참조할 수 있도록 모든 경고와 지침을 보관하십시오.
- 사고나 위험에 사람이나 자산을 노출시키지 않을 책임이 있는 당사자는 바로 작업자 여러분임을 기억하십시오.
- 장비는 청결한 상태를 유지해야 합니다. 표지와 스티커를 읽을 수 있을 정도로 충분히 명료해야 합니다.
- 이동할 때 장비를 단단히 조여 주십시오.
- 장기간 보관할 때는 장비를 청소하고 완전한 서비스를 받도록 하십시오.

개봉

개봉 시 사전 분리기가 손상되지 않았는지, 헤드/호스/액세서리에 눈에 띄는 흔적이 없는지 확인하십시오.

제품 개요



안전 지침

취급

경고

- 기본 제품 설명서의 지시사항을 읽고 이해하여 착용할 개인 장비, 사용할 안전 장비 및 안전하게 작업하는 방법을 파악하십시오.

경고

- 진공 청소기가 넘어지지 않을 만큼 조립 영역이 견고한지 확인하십시오. 인명 사고 및 재물 파손 위험이 있습니다.

경고

- 토글 패스너를 다룰 때 끼일 위험이 있습니다.

경고

- 폭발성 가스가 있을 가능성이 있는 환경에서는 사용하지 마십시오. 심각한 폭발 위험이 있습니다.

서비스

경고

- 유지 보수 작업을 수행할 때 벽면 소켓에서 플러그를 분리하십시오. 인명 사고의 위험이 있습니다. 정비가 완료되면 모터와 팬 부품 위의 모든 보호대를 교체해야 합니다.

경고

- 장치를 청소할 때 건강에 위험한 먼지가 퍼질 수 있습니다. 따라서 사용자는 보안경, 보호 장갑 및 보호 등급 FFP3 에 부합하는 호흡 마스크를 착용해야 합니다.



호흡 마스크 착용



청력 보호 장구 착용



보안경 착용

경고

- Longopac 백에 구멍을 내지 마십시오. 먼지가 퍼질 위험이 있습니다.

취급

이 장비는 건조한 비인화성 먼지의 사전 분리용입니다.

사전 분리는 알맞은 용량의 진공 청소기에 부착해야 합니다. 진공 청소기를 시동하면 먼지가 실린 공기가 흡입구 밸브를 통해 흡입 호스를 경유하여 고속으로 흡입됩니다. 사이클론에 의해 공기 속도가 느려지면 일부는 원심력에 의해, 일부는 중력에 의해 거친 먼지 입자가 분리됩니다. 이후 공기와 미세 입자가 진공 청소기에 부착된 탱크와 호스를 통해 흡입됩니다.

분리된 먼지는 진공 청소기 전원을 끄 때까지 사이클론에 누적되어 바닥 플랩을 통해 비닐 백에 떨어집니다.

서비스

장비를 청소하고 서비스할 때 장비를 진공 청소기에서 분리해야 합니다.

- 고압 청소기를 사용한 청소는 피해야 합니다. 이 작업이 필요한 경우 장비의 개구부, 특히 냉각 공기용 개구부를 향하게 하지 마십시오.
- 작업 영역에서 장비를 옮기기 전에 장비를 청소해야 합니다. 또한 부착된 확장 플러그를 사용하여 흡입구를 잠가야 합니다.
- 기타 모든 장비는 오염된 것으로 간주하여 그에 따라 처리해야 합니다.
- 가능하면 적합한 특수실을 이용하십시오.
- 적절한 개인안전장비를 사용해야 합니다.
- 정비 후에는 오염된 모든 부품을 모든 규정에 따라 비닐 백에 담아 올바르게 폐기해야 합니다.
- 진공 청소기를 다른 목적으로 사용해야 할 경우 유해한 먼지가 확산되지 않도록 진공 청소기를 청소하는 것이 매우 중요합니다.

액세서리

부품 번호

설명

590426101

Longopac 비닐 백(4 개)

보증

모든 진공 청소기 및 액세서리는 12 개월 동안 재질 및 제조 결함에 대해 공장 보증 기간을 제공합니다. 제조업체의 동의 없이 흡입 장치를 수리하지 마십시오.

정상적인 마모 및 찢김, 부주의, 잘못된 사용, 승인되지 않은 수리 또는 잘못된 전압에 연결된 흡입 장치로 인해 발생한 결함에는 보증이 적용되지 않습니다.

불만 사항이 있는 경우 보증 검사 및 보증 수리 또는 교체를 위해 흡입 장치 또는 계약된 부품을 당사 또는 공인 대리점에 반품해야 합니다.

문제 해결

C 3000 은 혹독한 환경과 작업을 위해 설계, 제조되었지만 사용자는 사전 분리기 부품을 충돌과 충격으로부터 보호해야 합니다. 밀봉 연결부는 작업자의 환경에 맞게 신중히 선택해야 합니다. 따라서 장비를 수년간 사용하려면 장비를 신중히 취급해야 합니다.

문제	원인	절차
흡입 성능 저하	호스 손상	호스 교체
	상단 커버가 헐거움	조정
	플랩의 먼지	플랩 청소
		개인안전장비 사용
	밀봉 결함	현재 밀봉 교체

이 지침을 보관하십시오!

기술 정보

C 3000	
흡입 호스	2.5m x Ø 63mm
흡입구	Ø 63mm
배출구	Ø 63mm
집진 시스템	Longopac
치수(HxWxL)	1430x500x700mm
중량	22kg / 49lbs
부피	37l / 10gal

EU 준수 선언문

Husqvarna AB(SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, 전화: +46 36 146500)는 당사의 전적인 책임 아래 다음 제품이

설명	사전 분리기
브랜드	HUSQVARNA
유형 / 모델	C 3000
식별	2017 년도 일련 번호부터 그 이후

다음의 EU 지침 및 규정을 모두 준수하고

지침/규정	설명
2006/42/EC 2011/65/EU	"장비류 관련" "위험 물질에 관한 제한"

다음과 같은 조화된 표준 및/또는 기술 사양이 적용되었음을 선언합니다.
EN ISO 12100:2010

Partille, 2017 년 8 월 15 일



Joakim Ed
Global R&D Director
기술 문서 책임자

مقدمة

عزيزنا العميل،

نشكرك على اختيار Husqvarna كمورد لك.

نأمل أن يعمل جهاز الفصل المسبق طراز C 3000 على نحوٍ يرضيك ويلبي توقعاتك.

برجاء تصفح المعلومات المتعلقة ببرنامج منتجاتنا على موقعنا على الويب www.husqvarnacp.com

ملاحظة!

هذه الإرشادات خاصة بأجهزة الفصل المسبق طراز C 3000 فقط.

يمكن استخدام أجهزة الفصل المسبق طراز C 3000 مع المواد الجافة وغير المتفجرة فقط.

لن تتحمل Husqvarna المسؤولية في حالة استخدام جهاز الفصل المسبق في مهام أخرى أو استخدامه بطرق خلاف الموضحة في دليل التشغيل هذا.

قبل استخدام جهاز الفصل المسبق، يرجى قراءة لوائح السلامة بعناية.

اقرأ دليل التشغيل بأكمله قبل استخدام جهاز الفصل المسبق.

ينبغي أن تكون جميع قطع الغيار المستخدمة مع أنواع جهاز الفصل المسبق طراز C 3000 هي تلك القطع المحددة بواسطة Husqvarna Construction Products.

احتياطات السلامة العامة

- يرجى قراءة دليل المشغل بعناية والتأكد من فهم الإرشادات قبل استخدام الماكينة. احتفظ بجميع التحذيرات والإرشادات لاستخدامها في المستقبل.
- ضع في اعتبارك أنك أنت، المشغل، المسئول عن عدم تعريض الناس أو ممتلكاتهم للحوادث أو الأخطار.
- يجب الحفاظ على الماكينة نظيفة. يجب أن تكون العلامات والملصقات واضحة تمامًا.
- قم بتأمين الماكينة أثناء النقل.
- تأكد من تنظيف الماكينة وإجراء صيانة كاملة لها قبل التخزين لفترة طويلة.

إخراج الجهاز من عبوته

عند إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم وجود تلف بجهاز الفصل المسبق وعدم وجود علامات مرئية على الرأس أو الخرطوم أو الملحقات.

نظرة عامة حول المنتج



إرشادات السلامة

التعامل مع الجهاز

- تحذير**
 - احرص على قراءة الإرشادات المتعلقة بدليل المنتج الأساسي وفهمها لضمان معرفة المعدات الشخصية المطلوب ارتداؤها ومعدات السلامة المقرر استخدامها وكيفية العمل بطريقة آمنة.
- تحذير**
 - تأكد من ثبات منطقة التجميع، حتى لا تنقلب المكنسة الكهربائية. وتمثل هذه مخاطر الإصابة الشخصية والمادية.
- تحذير**
 - هناك احتمالية التعرض للقرص عند التعامل مع أداة تثبيت الوصلة المفصلية.
- تحذير**
 - لا ينبغي استخدام الماكينة في بيئات قد تتواجد فيها غازات متفجرة. وتمثل هذه مخاطر الانفجار الشديدة.

الصيانة

تحذير

- قم بإزالة القابس من المقبس الموجود بالجدار عند إجراء أعمال الصيانة. وتمثل هذه مخاطر الإصابة الشخصية. استبدل جميع أجهزة الوقاية فوق مكونات الموتور والمروحة بمجرد اكتمال الصيانة.

تحذير

- قد ينتشر الغبار عند تنظيف الجهاز وقد يمثل ذلك خطورة على الصحة. ومن ثمَّ ينبغي أن يرتدي المستخدم نظارات وقفازات واقية وقناع تنفس يطابق فئة الحماية FFP3 (قناع الوجه ذو المرشح 3)



!%&\$' \$ *+&\$, \$-(\$



! '%\$%&() *+ ,) -\$. /0\$



! '%&\$' (#) *&+&-&

تحذير

- تجنب ثقب كيس Longopac. مخاطر تبعثر الغبار.

التعامل مع الجهاز

تم تصميم الماكينة من أجل الفصل المسبق للغبار الجاف وغير القابل للاحتراق. ينبغي توصيل جهاز الفصل المسبق بمكنسة كهربائية ذات قدرات مناسبة. وعند يبدأ تشغيل المكنسة الكهربائية، يتم شفط الهواء المحمل بالغبار حينئذ من خلال صمام السحب بسرعة عالية عبر خرطوم الشفط. ويتم خفض سرعة الهواء بواسطة الفرازة المخروطية وفصل جزيئات الغبار الخشنة، جزء منها بواسطة قوة الطرد المركزي وجزء آخر بواسطة الجاذبية. بعد ذلك يرتفع الهواء والجزيئات الناعمة عبر الخزان وعبر الخرطوم المتصلة بالمكنسة الكهربائية. يتراكم الغبار المفصول في الفرازة المخروطية حتى يتم إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية، حيث يسقط عبر القلاب السفلي في الكيس البلاستيكي.

الصيانة

عند تنظيف الماكينة وصيانتها، يجب فصلها عن المكنسة الكهربائية.

- تجنب التنظيف باستخدام منظف عالي الضغط. وإذا لزم ذلك، فتجنب توجيهه مباشرةً إلى فتحات الماكينة، وخاصةً الفتحة الخاصة بهواء التبريد.
- قبل نقل الماكينة من منطقة العمل، ينبغي تنظيفها. علاوة على ذلك، ينبغي قفل المدخل باستخدام قابس التمديد المرفق.
- ينبغي اعتبار جميع المعدات الأخرى ملوثة ويجب معالجتها بعد ذلك.
- استخدم غرفة خاصة مناسبة، إن أمكن ذلك.
- ينبغي استخدام معدات الوقاية الشخصية المناسبة.
- بعد الصيانة، يجب التخلص من جميع الأجزاء الملوثة بشكل صحيح في أكياس بلاستيك وفقاً لجميع اللوائح.
- إذا استدعى الأمر استخدام المكنسة الكهربائية لأغراض أخرى، فمن المهم للغاية تنظيفها لتفادي انتشار الغبار الخطر.

الملحقات

!##%&'(

590426101

الوصف

كيس Longopac من البلاستيك (4 أكياس)

الضمان

تأتي جميع المكناس الكهربائية والملحقات مع ضمان من المصنع لمدة 12 شهرًا ضد عيوب المواد والتصنيع. فلا تحاول إصلاح جهاز الشفط بدون الحصول على موافقة من الجهة المصنعة. ولا يشمل الضمان العيوب الناتجة عن البلى والتمزق الناتج عن الاستعمال العادي أو الإهمال أو الاستخدام المعيب أو الإصلاح غير المعتمد أو توصيل جهاز الشفط بجهد غير مناسب. وفي حالة وجود أي شكوى، ينبغي إعادة جهاز الشفط أو الجزء المتفق عليه إلينا أو إلى المندوب المعتمد لدينا لفحص الضمان وإجراء أي إصلاح أو استبدال خاضع للضمان.

حل المشكلات

تم تصميم جهاز الفصل المسبق طراز C 3000 وتصنيعه للبيئات والمهام الصعبة، لكن على المستخدم مراعاة أنه ينبغي حماية مكونات جهاز الفصل المسبق من الخيطات والضربات. وتم اختيار وصلات السدادة بعناية لتناسب بيئة المشغل. ومن ثمَّ ينبغي التعامل مع الماكينة بعناية إذا أردت أن تعمل لسنوات عديدة.

المشكلة	السبب	"!##%&'(
الشفط ضعيف	تلف في الخرطوم	تغيير الخرطوم
	الغطاء العلوي مفكوك	ضبطه
	توجد أتربة في القلاب	تنظيف القلاب
	السدادة معيبة	استخدام معدات الوقاية
		تغيير السدادة الحالية

احتفظ بهذه الإرشادات!

البيانات الفنية

C 3000	
خرطوم الشفط	2.5 م × قطر 63 مم
المدخل	قطر 63 مم
المخرج	قطر 63 مم
نظام تجميع الغبار	Longopac
الأبعاد (الارتفاع × الطول × العرض)	1430 × 500 × 700 مم
الوزن	22 كجم / 49 رطل
الحجم	37 لتر / 10 جالونات

بيان التوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي (EU)

نعلم نحن، شركة Husqvarna AB, SE 561 82 هوسكفارنا، السويد، هاتف +46 36 146500 عن مسؤوليتنا الكاملة عن أن المنتج:

الوصف	جهاز الفصل المسبق
الماركة	HUSQVARNA
النوع / الطراز	C 3000
الهوية	الأرقام المسلسلة لعام 2017 وما يليه

يمتثل تمامًا للتوجيهات واللوائح الأوروبية التالية:

الوصف	التوجيه/اللائحة
"بخصوص المعدات"	2006/42/EC
"بخصوص تقييد المواد الخطرة"	2011/65/EU

وأن المعايير و/أو المواصفات الفنية الموحدة تم تطبيقها على النحو التالي:
ISO 12100:2010 EN

بارتيلي، 15 8 2017

جواكيم إد
المدير العام لقسم البحث والتطوير
مسؤول المستندات الفنية



www.husqvarnacp.com

取扱説明書 (オリジナル) 原始说明书 설명서 원문 تاداشرلا ةيلصلا

1158776-94, rev. 2

2017-09-01